

О подписании Дополнительного протокола к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая от 27 июня 1997 г.

Постановление · № 920 · от 02.12.2000 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 2 декабря 2000 г. N 920

г. Москва

О подписании Дополнительного протокола к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая от 27 июня 1997 г.

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством иностранных дел Российской Федерации согласованный с Министерством образования Российской Федерации, Министерством культуры Российской Федерации, Министерством здравоохранения Российской Федерации, Министерством юстиции Российской Федерации и Государственным комитетом Российской Федерации по физической культуре, спорту и туризму и предварительно проработанный с Китайской Стороной проект Дополнительного протокола к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая от 27 июня 1997 г. (прилагается).

Поручить Министерству иностранных дел Российской Федерации провести переговоры с Китайской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Дополнительный протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации М.Касьянов

Проект

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ

к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая от 27 июня 1997 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Китайской Народной Республики, далее именуемые Сторонами,

в соответствии со статьей 6 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая от 27 июня 1997 г.

согласились о нижеследующем:

Статья 1

С целью координации сотрудничества двух государств в сфере образования, культуры, здравоохранения и спорта Стороны учреждают в рамках механизма регулярных встреч глав

правительств России и Китая Российско-Китайскую комиссию по сотрудничеству в области образования, культуры, здравоохранения и спорта (далее именуется - Комиссия).

Статья 2

1. Председатели национальных частей Комиссии назначаются каждой из Сторон и являются должностными лицами на уровне заместителя руководителя правительства.
2. Комиссия проводит регулярные заседания не реже чем один раз в год поочередно в Российской Федерации и в Китайской Народной Республике.

Статья 3

1. Стороны в рамках Комиссии создают следующие подкомиссии:
 - по сотрудничеству в области образования;
 - по сотрудничеству в области культуры;
 - по сотрудничеству в области здравоохранения;
 - по сотрудничеству в области спорта.
2. Стороны назначают председателей и формируют состав национальных частей подкомиссий.
3. Подкомиссии проводят регулярные заседания не реже чем один раз в год поочередно в Российской Федерации и в Китайской Народной Республике.
4. Подкомиссии согласовывают свою структуру, разрабатывают положение о подкомиссии, в котором определяют основные направления и порядок работы.

Положения о подкомиссиях утверждаются на встрече глав правительств России и Китая.

Статья 4

1. Текущая работа Комиссии осуществляется рабочими секретариатами национальных частей Комиссии, которые заблаговременно готовят и согласовывают между собой предложения по срокам, месту и повестке дня очередного заседания Комиссии.
Руководители рабочих секретариатов национальных частей Комиссии назначаются каждой из Сторон.
2. В случае необходимости Стороны по взаимному согласию проводят встречи руководителей рабочих секретариатов национальных частей Комиссии.

Статья 5

Настоящий Протокол вступает в силу с даты подписания и действует в течение срока действия Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая от 27 июня 1997 г. и является его неотъемлемой частью.

Совершено в " " 2000 года в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Китайской Народной Республики